



## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 3. Dezember 2004

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 3. Dezember 2004 entsprach der Rückgang um 34 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) der Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) blieb praktisch unverändert bei 167,6 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 0,1 Mrd EUR auf 71,2 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva I) nahm um 11,6 Mrd EUR auf 485,2 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.I) sanken um 7,8 Mrd EUR auf 60,1 Mrd EUR.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 3,6 Mrd EUR auf 348,6 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 1. Dezember 2004, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 270 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 273,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) belief sich auf 0,1 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug ebenfalls 0,1 Mrd EUR, was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach.

### **III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosysteem (Passiva 2.1) um 0,6 Mrd EUR auf 137,1 Mrd EUR.

**Europäische Zentralbank**

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 3. Dezember 2004

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 3. Dezember 2004	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 3. Dezember 2004	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	130.310	-34	1 Banknotenumlauf	485.200	11.646
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	25.614	-23	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	137.104	-563
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	140.167	912	2.2 Einlagefazilität	97	41
	165.781	889	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	18.321	238	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	-7
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	7.955	589		137.201	-529
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	125	0
	7.955	589	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.1 Hauptfinanzierungsgeschäfte	273.502	3.504	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	60.064	-7.819
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	75.000	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	6.807	948
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		66.871	-6.871
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10.354	715
5.5 Spitzrefinanzierungsfazilität	144	144	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	305	51
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	3	-4	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
	348.649	3.644	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.351	1.048
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	1.811	149	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	71.215	52		10.351	1.048
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	42.044	-5	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.807	0
9 Sonstige Aktiva	119.389	888	10 Sonstige Passiva	58.689	347
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	70.696	0
			12 Kapital und Rücklagen	59.876	3
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>905.475</b>	<b>6.410</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>905.475</b>	<b>6.410</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.